

Gebrauchs- und Pflegeanleitung Medizinische Kompressionsbandagen für Pferde

EquiCrown Kompressionsbandagen für Pferde sind aus einem sehr robusten Gestrück hergestellt. Dennoch sollte der Kontakt mit spitzen oder scharfkantigen Gegenständen vermieden werden, um eventuellen Beschädigungen vorzubeugen.

Anlegen der EquiCrown active

1. Bandage von hinten um das Pferdebein legen, Verschluss zeigt seitlich nach außen. Fesselkopf liegt in der dafür vorgesehenen Ausbuchtung.
2. Klettverschluss schließen, um die Bandage vorzufixieren.
3. Reißverschluss durch schrittweises Öffnen des Klettverschlusses schließen.
4. Klettverschluss komplett schließen. Das Ende des Reißverschlusses unter dem Klettverschluss einklappen und verbergen.
5. Sitz der Bandage, wenn nötig, korrigieren. Der Reißverschluss muss seitlich außen am Pferdebein anliegen.

Anlegen der EquiCrown fit / fit Silver

1. Bandage von hinten um das Pferdebein legen, Verschluss zeigt nach vorne und wird direkt auf dem Röhrlbein geschlossen.
2. Haken von oben beginnend schließen.
3. Ggfs. im Laufe der Behandlung die Bandage eine Hakenreihe enger schließen.

Bitte beachten Sie

- Verwenden Sie EquiCrown Kompressionsbandagen nur entsprechend der Indikationen bzw. nach Absprache mit Ihrem Tierarzt oder Therapeuten.
- Stellen Sie sicher, dass keine Kontraindikation für die Anwendung von Kompression vorliegt.
- Eine Veränderung des Beins während des Behandlungsverlaufs machen ggfs. eine Neuanfertigung/Neuanschaffung der EquiCrown Kompressionsbandagen erforderlich.
- EquiCrown Kompressionsbandagen sind weitgehend resistent gegen Öle, Salben, Tonerde, Hautfeuchtigkeit und andere Umwelteinflüsse.
- Alle Produkte der Hautpflegeserie EquiCrown SkinCare (EquiCrown SkinRepair, EquiCrown SkinRelief) können unter den Bandagen angewendet werden.
- Waschen Sie die Bandagen regelmäßig. Nur so kann ein gleichmäßiger Kompressionsdruck garantiert werden.
- Bitte trocken und bei Raumtemperatur lagern.
- Bei Beschädigungen wenden Sie sich bitte an Ihre Bezugsquelle. Nicht selbst reparieren – dadurch können Qualität und Wirkung beeinträchtigt werden.

Wasch- und Pflegeanleitung

Vor dem Waschen müssen alle Verschlüsse geschlossen und die Bandagen auf links gewendet werden. Beim ersten Mal separat waschen (Möglichkeit des Ausfärbens). EquiCrown Kompressionsbandagen sollten bei täglichem Gebrauch mindestens einmal wöchentlich im Schon- oder Feinwaschgang (40 °C) gewaschen werden. Keinen Weichspüler verwenden! Bei Handwäsche reichlich spülen, nicht wringen. Sie können die Trocknungszeit verkürzen, indem Sie die Bandagen nach dem Waschen auf ein dickes Frotteehandtuch legen, fest einrollen und kräftig ausdrücken. Dann die Bandagen lose aufhängen. Nicht im Handtuch liegen lassen und nicht auf der Heizung oder in der Sonne trocknen. Bei Trocknen im Wäschetrockner bitte Schongang verwenden. EquiCrown Kompressionsbandagen dürfen nicht chemisch gereinigt werden. Bitte beachten Sie die Pflegehinweise auf dem eingenahten Textiletikett.

Materialzusammensetzung

Die genauen Angaben entnehmen Sie bitte dem Textiletikett, das in die EquiCrown Kompressionsbandagen eingenaht ist.

Indikationen EquiCrown active / fit

- Prophylaxe bei langen Stehzeiten (z. B. Boxenruhe, Transport)
- Schnellere Regeneration
- Angelaufene Beine
- Inaktivitätsödeme
- Unterstützung bei chronischen Lymphabflussstörungen
- Weiche Gallen
- (Chronische) Sehnenverletzungen/-erkrankungen
- Nach Fesselgelenksverletzungen
- Postoperativ um Schwellungen vorzubeugen
- Postoperative und posttraumatische Ödeme
- Nach Abklingen einer Phlegmone
- Narbenbehandlung
- Wundbehandlung mit Wundauflage als Verbandersatz (kombinierter Einsatz mit EquiCrown SkinRepair möglich)

Indikationen EquiCrown fit Silver

(mit eingestricktem, antibakteriellem Silberfaden)

Indikationen wie EquiCrown active/fit, zusätzlich:

- Hautirritationen (z. B. Mauke), kombinierter Einsatz mit EquiCrown SkinRelief möglich
- Optimierung der Hautflora
- Nach Verletzungen (immer in Verbindung mit Wundauflagen)

Absolute Kontraindikationen

- Akute Infektionen mit Fieber (Risiko der Keimverschleppung)
- Herzinsuffizienz
- Hyperthyreose (Schilddrüsenüberfunktion)
- Tumore, welche Lymphabflusswege versperren

Relative Kontraindikationen

- Venöse Stauungsödeme (Herzinsuffizienz muss ausgeschlossen werden)
- Akute Phlegmone (Risiko der Keimverschleppung)
- Tumore außerhalb des Lymphsystems (Metastasierungsrisiko)

Bei Nichtbeachtung dieser Kontraindikationen kann von der Unternehmensgruppe der Julius Zorn GmbH keine Haftung übernommen werden.

Nebenwirkungen

Bei korrekt angemessenen und angelegten Kompressionsbandagen sind Nebenwirkungen äußerst selten. Schlecht sitzende Bandagen (z. B. nach Messfehlern) bzw. unsachgemäß angelegte Bandagen können zu Druckstellen führen. Zudem weisen einzelne Pferde eine erhöhte Empfindlichkeit gegenüber Druck auf und sollten daher nur stundenweise mit Kompression versorgt werden. Sollten Sie Druckstellen bei Ihrem Pferd bemerken, unterbrechen Sie das Tragen der Bandage umgehend. Wenden Sie sich an unseren Kundenservice, um Anwendungs- oder Messfehler auszuschließen. Bei medizinisch verordneten Bandagen wenden Sie sich bitte an Ihren Tierarzt/Therapeuten, um Anpassungen in der Behandlung zu besprechen. Kompression kann zu trockener und schuppiger Haut führen. Dies kann durch geeignete Pflegesalben behandelt werden. Eine Unverträglichkeit gegenüber den Materialien der Bandage wurde bisher nicht beobachtet. Sollten dennoch negative Veränderungen (z. B. Hautirritationen) während der Anwendung auftreten, so wenden Sie sich bitte umgehend an Ihren Tierarzt/Therapeuten. Sollte eine Unverträglichkeit Ihres Pferdes gegen einen oder mehrere Materialien dieses Produktes bekannt sein, halten Sie bitte vor Gebrauch Rücksprache mit Ihrem Tierarzt/Therapeuten. Der Hersteller haftet nicht für Schäden/Verletzungen, die aufgrund unsachgemäßer Handhabung der Bandage oder Zweckentfremdung entstanden sind.

Instructions for use and care

Medical compression bandages for horses

EquiCrown Compression Bandages for horses are made of a very robust and durable knitted fabric. However, avoid any contact with pointed or sharp-edged items to prevent damage to the bandages.

Putting on EquiCrown active

1. Place the bandage around the horse leg starting at the back of the leg. The fastener should point to the outer side. The fetlock needs to be placed into the provided bulge.
2. First close the velcro fastener to pre-set the bandage.
3. Reopen the top velcro fastener to fasten zipper, continue to zip the bandage downward while unfastening and then securing velcro over the closed zipper.
4. The end of the zipper should be folded back and secured under the velcro fastener.
5. If necessary adjust the bandage for fit. The zipper needs to point to the outer side of the horse leg.

Putting on EquiCrown fit / fit Silver

1. Place the bandage around the leg of the horse starting at the back of the leg. The fastener should point to the front. The bandage needs to be closed right on top of the cannon bone.
2. Starting from the top, fasten the hooks.
3. You may find it necessary to tighten the bandage by one row of hooks during the course of the treatment.

Please note

- Use EquiCrown Compression Bandages only for the intended indications and after consultation with your vet or animal therapist.
- Ensure that no contraindications to the use of compression exist.
- As therapy progresses or the condition changes, it may be necessary to remeasure/repurchase a new EquiCrown Compression Bandage.
- EquiCrown Compression Bandages are mostly resistant to oils, ointments, clay, skin moisture and other environmental influences.
- All products in the EquiCrown SkinCare range (EquiCrown SkinRepair, EquiCrown SkinRelief) can be applied under the bandages.
- Wash the EquiCrown Compression Bandages regularly to maintain consistent compression.
- Store the bandages in a dry place at room temperature.
- If the bandages get damaged, please consult your dealer. Do not repair the bandages yourself as this could impair the quality and effectiveness.

Care and washing instructions

Before washing we recommend that all hooks and zippers are closed and turned inside out. The bandages should be washed separately the first time (the dye may run). In case of daily use, EquiCrown Compression Bandages should be washed at least once weekly on a delicate cycle (40 °C). Please do not use any softener! If washing by hand, rinse thoroughly and do not wring. You can reduce the drying time by placing the washed bandage on a thick towel, rolling the towel up tightly, and firmly pressing out excess moisture. Line dry the bandages. Do not leave the bandages in the towel and do not dry on a heater or in the sun. If tumble-dry, please use the delicate cycle. Do not dry clean the EquiCrown Compression Bandages. Please refer to the washing symbols on the label sewn into the bandages.

Material composition

Details are provided on the label sewn into the EquiCrown Compression Bandage.

Indications EquiCrown active / fit

- preventative method during long standing periods (e.g. stall rest, transport)
- faster recovery
- swollen legs
- inactivity oedema
- supports chronic lymph drainage disorders

- soft windgalls
- (chronic) tendon injuries/disorders
- after fetlock injury
- post-operative to prevent from swellings
- post-operative and post-traumatic oedema
- post phlegmon
- scar treatment
- wound treatment in conjunction with wound dressing as substitute for medical wrap bandage (can be used in combination with EquiCrown SkinRepair)

Indications EquiCrown fit Silver

(with knitted-in antibacterial silver thread)

Same indications as for EquiCrown active/fit, additionally:

- skin irritations (e.g. mud fever), can be used in combination with EquiCrown SkinRelief
- optimizes the skin flora
- post injury treatment (always in conjunction with wound dressing)

Absolute contraindications

- acute infections accompanied by fever (risk of bacterial spreading)
- cardiac insufficiency
- hyperthyroidism (excessive thyroid function)
- tumors that block lymphatic drainage

Relative contraindications

- venous obstruction edema (cardiac insufficiency must be excluded)
- acute phlegmon (risk of bacterial spreading)
- tumors outside the lymphatic system (risk of metastasization)

The Julius Zorn GmbH Group assumes no liability as a result of any contraindicated use of this product.

Side effects

When sized and applied correctly, the risk of side effects with compression bandages is very low. Poorly seated bandages (e.g. after sizing errors) or incorrect application of the bandage, can lead to pressure points. Furthermore, particular horses may have a higher sensitivity to pressure and should only be treated with compression for a few hours at a time. If you notice pressure points on your horse, take off the bandage immediately. Please contact our customer service department to rule out possible application or sizing errors. If the bandages have been medically prescribed, please contact your veterinarian/animal therapist to discuss possible adjustments to the treatment. Compression can lead to dry or flaky skin. This can be treated using suitable skin care ointments. No intolerance to the materials used in our bandages has been observed to date. However, if negative alterations (e.g. skin irritations) should occur during use, please contact your veterinarian/animal therapist immediately. If an incompatibility should be known for your horse against one or several contents of this product, please consult with your veterinarian/animal therapist before use. The manufacturer is not liable for damages/injuries which have been caused by improper handling or misuse of the bandage.

Mode d'emploi

Bandages de compression pour chevaux

Les bandages de compression EquiCrown pour chevaux sont fabriqués d'un tissu très solide. Il convient néanmoins d'éviter le contact avec des objets pointus ou tranchants pour prévenir tout éventuels dommages.

Comment appliquer EquiCrown active

1. Enroulez le bandage par derrière autour de la jambe du cheval, de manière à ce que la fermeture vienne sur le côté, à l'extérieur. La tête du boulet doit se trouver au niveau du renflement prévu à cet effet.
2. Fermez la fermeture velcro. Le bandage est ainsi préalablement fixé.
3. Fermez ensuite la fermeture éclair du bandage en ouvrant

progressivement la fermeture velcro de haut en bas.

- Refermez enfin entièrement la fermeture velcro. L'extrémité de la fermeture éclair doit être repliée et cachée sous la fermeture velcro.
- Si nécessaire, vérifiez que le bandage est bien en place. La fermeture éclair doit se trouver sur le côté extérieur de la jambe du cheval.

Comment appliquer EquiCrown fit/fit Silver

- Enroulez le bandage par derrière autour de la jambe du cheval, de manière à ce que la fermeture vienne sur l'avant et se ferme directement sur l'os du canon antérieur.
- Fermez les crochets en commençant par le haut.
- En cours de traitement, on pourra éventuellement avoir besoin de resserrer le bandage en rapprochant les crochets d'une rangée.

Attention

- N'utilisez les bandages de compression EquiCrown que conformément aux indications et/ou après consultation de votre vétérinaire ou thérapeute.
- Veillez vérifier qu'il n'y ait aucune contre-indication concernant l'utilisation de produits de contention.
- Lorsqu'une amélioration due au succès de la thérapie apparaît ou si les symptômes de la maladie évoluent, le cas échéant, la fabrication/l'achat de nouveaux bandages de compression EquiCrown est nécessaire.
- Les bandages sont très résistants aux huiles, aux crèmes, au terre glaise, à l'humidité de la peau et autres facteurs externes.
- Tous les produits de soins pour la peau EquiCrown SkinCare (EquiCrown SkinRepair, EquiCrown SkinRelief) peuvent être utilisés sous les bandages.
- Lavez régulièrement les bandages de compression EquiCrown. Ce n'est qu'ainsi qu'une pression de contention uniforme peut être garantie.
- Rangement : conserver au sec à température ambiante.
- En cas de dommage, adressez-vous à votre fournisseur. Ne réparez pas vous-même – cela pourrait porter préjudice à la qualité du produit tout comme à l'effet thérapeutique.

Lavage et entretien

Avant le lavage, toutes les fermetures doivent être fermées et les bandages mises à l'envers. Lors du premier lavage, lavez les bandages à part (il est possible qu'ils déteignent). Pour une utilisation quotidienne, lavez les bandages de compression EquiCrown au moins une fois par semaine si possible (programme « linge délicat », 40 °C). Veuillez SVP ne pas utiliser d'adoucissant ! Si vous les lavez à la main, veuillez les rincer abondamment, sans les essorer. Vous pouvez réduire le temps de séchage en plaçant les bandages de compression après l'avoir lavé sur une serviette épaisse, en l'enroulant bien dans la serviette et en le pressant vigoureusement. Posez ensuite les bandages de compression EquiCrown à plat pour le séchage. Ne le laissez pas dans la serviette et ne le placez pas sur le chauffage ou au soleil. Si vous utilisez un sèche-linge, veuillez sélectionner le programme de séchage pour linge délicat. Les bandages de compression EquiCrown ne doivent pas être donnés au pressing. Veuillez, s'il vous plaît, respecter le symbole indiqué sur l'étiquette en textile cousue à l'intérieur de votre bandages de compression.

Composition du tissu

Vous trouverez les indications précises sur l'étiquette textile cousue à l'intérieur de votre EquiCrown bandages de compression.

Indications EquiCrown active/fit

- prévention pendant les périodes de temps d'inactivité (repos en boxe, transport, par ex.)
- régénération plus rapide
- jambes enflées
- œdèmes dus à inactivité
- aide en cas de drainage lymphatique chronique
- bursites noncalcifiées
- après une blessure d'un tendon
- après une blessure de l'articulation du boulet
- après une opération pour empêcher des enflures
- œdème post-opératoire et post-traumatique

- après la disparation d'un phlegmon
- pour le traitement des cicatrices
- traitement des plaies avec pansement en remplacement d'un pansement (possibilité de combiner le port avec EquiCrown SkinRepair)

Indications EquiCrown fit Silver

(avec fil d'argent antibactérien incorporé dans le tricot)

Indications comme EquiCrown active/fit en outre :

- inflammation de la peau (p. ex. la crevasse), possibilité de combiner le port avec EquiCrown SkinRelief
- amélioration de la flore cutanée
- après une blessure (toujours avec une application parallèle de pansements)

Contre-indications absolues

- infections aiguës avec fièvre (risque de propagation des germes)
- insuffisance cardiaque
- hyperthyroïdie
- tumeurs obstruant les voies du système lymphatique

Contre-indications relatives

- œdèmes dus à une stase veineuse (insuffisance cardiaque à exclure)
- phlegmons aigus (risque de propagation des germes)
- tumeurs en dehors du système lymphatique (risque de formation de métastases)

Le groupe d'entreprises de la société Julius Zorn GmbH décline toute responsabilité en cas d'inobservation de ces contre-indications.

Effets secondaires

Si les bandages compressifs ont été correctement mesurés et appliqués, les effets secondaires sont extrêmement rares. Des bandages par ex. où les mesures ne sont pas prises correctement ou des bandages mal ajustés peuvent causer des ecchymoses. Certains chevaux peuvent présenter une sensibilité particulière à la pression et ne doivent de ce fait porter de bandages de contention que pendant quelques heures. Si votre cheval présente des ecchymoses, enlevez immédiatement le bandage. Consultez notre service clientèle pour exclure toute erreur d'utilisation ou de mesure. En cas de bandages sur prescription médicale, consultez votre vétérinaire ou thérapeute afin de réajuster le traitement. Suite au port d'un bandage compressif, la peau peut devenir sèche et squameuse. Il est recommandé de la traiter avec des crèmes de soin régénératrices appropriées. Une intolérance aux matériaux des bandages n'a pas été observée jusqu'ici. Si toutefois des évolutions négatives (par ex. irritations de la peau) devaient apparaître lors de l'utilisation, veuillez immédiatement consulter votre vétérinaire ou thérapeute. En cas d'une intolérance connue de votre cheval à une ou plusieurs substances de ce produit, veuillez consulter votre vétérinaire avant de l'utiliser. Le fabricant ne répond pas de dommages ou de blessures occasionnés suite à une manipulation incorrecte ou à une utilisation abusive du bandage.

NL

Gebruiksaanwijzing Compressiebandages voor paarden

EquiCrown compressiebandages voor paarden zijn gemaakt van een zeer sterke, duurzame stof. Vermijd echter contact met scherpe voorwerpen of scherpe randen, om beschadiging aan de bandages te voorkomen.

De EquiCrown active aanbrengen

- Plaats de bandage om het been van het paard, waarbij u begint aan de achterkant. De sluiting moet naar buiten wijzen. Het kogelgewricht past in de uitstulping van de bandage.
- Sluit eerst de klittenbandsluiting om de bandage op zijn plaats te zetten.
- Open de bovenste klittenbandsluiting om de ritssluiting te kunnen sluiten. Rits de rits naar beneden dicht, waarbij u telkens de klittenbandsluiting even open en weer sluit over de dichte rits.
- Het uiteinde van de rits moet worden omgeklapt en bevestigd

onder de klittenbandsluiting.

5. Pas indien nodig de positie van de bandage aan. De sluiting moet aan de buitenkant van het been van het paard zitten.

De EquiCrown fit / fit Silver aanbrengen

1. Plaats de bandage om het been van het paard, waarbij u begint aan de achterkant. De sluiting moet naar voren wijzen. De bandage wordt op het pijbeen gesloten.
2. Begin vanaf de bovenkant met het sluiten van de haken in de juiste haakrijen.
3. Het kan zijn dat de bandage later wat strakker moet worden gesloten. Dit kan door de sluiting een rij strakker te zetten.

NB

- Gebruik de EquiCrown compressiebandages uitsluitend voor de toepassingsmogelijkheden die staan aangegeven en na overleg met uw dierenarts of therapeut.
- Zorg ervoor dat er geen contra-indicaties bestaan voor het gebruik van het drukverband.
- Naarmate de therapie vordert of de omstandigheden veranderen, kan het nodig zijn om een nieuwe EquiCrown compressiebandage aan te meten of aan te schaffen.
- EquiCrown compressiebandages zijn in grote mate bestand tegen olie, zalf, klei, huidproducten en andere invloeden van buitenaf.
- Alle producten in de huidverzorgingsreeks van EquiCrown (EquiCrown SkinRepair, EquiCrown SkinRelief) kunnen onder de bandages worden aangebracht.
- De EquiCrown compressiebandages moeten regelmatig worden gewassen om een gelijkmatig drukvermogen te behouden.
- Bewaar de bandage in een droge plaats op kamertemperatuur.
- Als de bandage beschadigd raakt, moet u contact opnemen met de leverancier. De bandage niet zelf repareren: dit kan de kwaliteit en de werking van het product aantasten.

Was- en onderhoudsinstructies

Sluit voor het wassen alle haken en ritssluitingen en draai de bandage binnenstebuiten. Was de bandage de eerste keer apart (de kleur kan afgeven). Bij dagelijks gebruik moeten de EquiCrown compressiebandages ten minste een keer per week worden gewassen op een fijnwasprogramma (40 °C). Gebruik geen wasverzachter! Bij het wassen met de hand de bandage grondig uitspoelen en niet uitwringen. De droogtijd kan worden verkort door de gewassen bandage op een dikke handdoek te plaatsen en de handdoek strak op te rollen. Op deze manier kunt u het overtollige water uit de bandage drukken. Laat de bandage niet in de handdoek zitten. Hang de bandage te drogen op een waslijn. Niet drogen op de verwarming of in de zon. Als u een wasdroger gebruikt, gebruik dan het programma voor fijne was. EquiCrown compressiebandages mogen niet chemisch worden gereinigd. Raadpleeg de wassymbolen op het etiket in de bandages.

Materiaalsamenstelling

De details van het product staan op het etiket dat is bevestigd op de EquiCrown compressiebandages.

Indicaties EquiCrown active / fit

- Voorzorgsmaatregel bij langere periodes stilstaan (bijv. stalrust, transport)
- Sneller herstellen
- Stalbenen

- Oedeem door inactiviteit
- Ter ondersteuning bij chronische lymfedrainageproblemen
- Zachte gallen
- (Chronische) peesverwondingen/-aandoeningen
- Na blessure van het kogelgewricht
- Postoperatief ter voorkoming van zwelling
- Postoperatief en posttraumatisch oedeem
- Post-flegmone
- Littekenbehandeling
- Wondbehandeling in combinatie met wondverband, als vervanging van medisch draag verband (kan worden gecombineerd met EquiCrown SkinRepair)

Indicaties EquiCrown fit Silver

(met ingeweven, antibacterieel zilverdraad)

Dezelfde indicaties als voor EquiCrown active/fit, daarnaast ook:

- Huidirritaties (bijv. mok), kan worden gebruikt in combinatie met EquiCrown SkinRelief
- Optimalisatie van de huidflora
- Behandeling na verwonding (altijd in combinatie met wondverband)

Absolute contra-indicaties

- Acute ontstekingen met koorts (risico op bacteriële verspreiding)
- Hartfalen
- Hyperthyroidie (overactieve schildklier)
- Tumoren die de lymfedrainage belemmeren

Relatieve contra-indicaties

- Oedeem als gevolg van bloedcirculatiebelemmering (hartfalen moet worden uitgesloten)
- Acute flegmone (risico op bacteriële verspreiding)
- Tumoren buiten het lymfesysteem (uitzaaiingsrisico)

De Julius Zorn GmbH Group aanvaardt geen aansprakelijkheid bij enig contra-indicatief gebruik van dit product.

Bijwerkingen

Bij de juiste aanmeting en toepassing is het risico op bijwerkingen bij compressiebandages zeer klein. Slecht passend verband (bijv. na een verkeerde aanmeting) of onjuist aanbrengen, kan leiden tot drukplekken. Daarnaast vertonen sommige paarden meer gevoeligheid voor druk, deze mogen daarom uitsluitend gedurende enkele uren worden behandeld met de bandage. Als u bij uw paard drukplekken waarneemt, moet u de bandage onmiddellijk verwijderen. Raadpleeg de klantenservice om gebruiks- of meetfouten uit te sluiten. Als de bandage is voorgeschreven, neem dan contact op met de dierenarts/behandelaar voor het bespreken van mogelijke aanpassingen in de behandeling. Compressie kan leiden tot een droge of schilferige huid. Dit kan worden behandeld met een goede huidzalf. Er is tot op heden geen melding gemaakt van eventuele allergieën voor materialen die worden gebruikt in onze producten. Als er zich tijdens het gebruik echter negatieve veranderingen voordoen (bijv. huidirritaties), raadpleeg dan onmiddellijk uw dierenarts of behandelaar. Indien uw paard niet tegen een van de stoffen in dit product kan, raadpleeg dan voor gebruik uw dierenarts/behandelaar. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade/letsel dat ontstaat als gevolg van onjuist gebruik van de bandage.



Bedeutung der Symbole auf der Produktverpackung:

Hersteller

Charge

Art. Nr.

Gebrauchsanleitung beachten.

Meaning of the signs on the packaging of the product:

Manufacturer

Charge

Art. no.

Take note of the instructions for use.

Signification des symboles sur l'emballage du produit :

Fabricant

Charge

N° art.

Veuillez suivre le mode d'emploi.

Betekenis van de symbolen op de productverpakking:

Fabrikant

Charge

Art. nr.

Neem de gebruiksaanwijzing in acht.